

Bundes = Gesetzblatt

des

Norddeutschen Bundes.

N^o 44.

(Nr. 580.) Vertrag zwischen dem General-Postamte des Norddeutschen Bundes und dem General-Postamte des Vereinigten Königreichs von Großbritannien und Irland. Vom 25. April 1870.

(No. 580.) Convention between the General Post Office of the North German Confederation and the General Post Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland. Of the 25th April 1870.

Nachdem die Postverwaltung des Norddeutschen Bundes und die Postverwaltung des Vereinigten Königreichs von Großbritannien und Irland übereingekommen sind, die Postverhältnisse zwischen den beiden Gebieten durch einen Vertrag anderweit zu regeln, haben die unterzeichneten Bevollmächtigten nach erfolgter Auswechselung ihrer in guter und gehöriger Form besundenen Vollmachten sich, vorbehaltlich der Ratifikation, über folgende Punkte geeinigt:

The General Post Office of the North German Confederation, and the General Post Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, being desirous of further regulating by means of a convention the postal relations between the two countries, the undersigned furnished with full powers after having communicated to each other their respective full powers, found to be in good and due form, have, subject to ratification, agreed upon the following articles:

I. Internationaler Verkehr.

I. International Correspondence.

Artikel 1.

Article 1.

Austausch der Korrespondenz.

Exchange of Correspondence.

Zwischen der Postverwaltung des Norddeutschen Bundes und der Postverwaltung des Vereinigten Königreichs von

There shall be a regular exchange of correspondence, as well international as transit, between the Post

Bundes - Gesetzbl. 1870.

93